



Česká republika  
Nejvyšší kontrolní úřad

ČR – Nejvyšší kontrolní úřad  
Jankovcova 1518/2  
170 04 Praha 7

Peněžní ústav odběratele:  
ČNB Praha 1  
Výdajový účet: 30027001/0710  
IČO: 49370227

**Artlingua, a.s.**  
IČ: 002 98 638  
Mánesova 917/28  
120 00, Praha 2 - Vinohrady

Praha 6. 4. 2023

Vážená paní Fajkusová,

na základě přímého zadání přes Tendermarket objednááme překlad Výroční zprávy NKÚ za rok 2022, jejíž text přikládáme v příloze. Pasáže označené v textu žlutě nejsou součástí zakázky a nebudou agenturou Artlingua překládány.

Překlad bude z českého jazyka do anglického jazyka.

Dohodnutá cena za jednu normostranu v AJ je 475 Kč bez DPH, což činí 574,75 Kč s DPH. Rozsah českého textu činí 162,5 NS. Formátování needitovatelných objektů: 10 NS x 70 Kč bez DPH.

Zpracovaný překlad zhotovitel odešle objednateli e-mailem na adresu [jana.blechova@nku.cz](mailto:jana.blechova@nku.cz), po odsouhlasení překladu objednatel, vystaví zhotovitel fakturu. Splatnost ceny za poskytnuté služby je stanovena na 15 kalendářních dní ode dne doručení faktury objednateli. Dnem úhrady se rozumí den, kterým je fakturovaná částka odepsána z účtu objednatel ve prospěch účtu dodavatele uvedeného na faktuře. Objednatel neposkytuje zálohy. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené právními předpisy. V případě, že faktura nebude obsahovat uvedené náležitosti nebo bude-li obsahovat nesprávné údaje, je objednatel oprávněn fakturu vrátit se zdůvodněním zhotoviteli k doplnění či novému vystavení. V takovém případě lhůta splatnosti v celé sjednané délce začne plynout až dnem doručení faktury obsahující všechny správné údaje a náležitosti objednateli.

Děkuji za vyřízení a přeji příjemný den.

Dodací lhůta: 3. 5. 2022  
Vyřizuje: Mgr. Bc. Jana Blechová  
Telefon: 601 693 079

**ART  
LINGUA**

Artlingua, a.s.  
Mánesova 917/28  
120 00 Praha 2  
IČO: 00298638  
Zapsáno u Městského soudu  
v Praze B 459, 1991  
[www.artlingua.cz](http://www.artlingua.cz) ①

Ing. Michaela Rosecká  
ředitelka odboru

LUCIE FAJKUSOVÁ  
předseda představenstva